

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48952149	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50237937	GiornoSped. Versandtag 2022-03-02
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versendanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:13



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 02.03.2022
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-001829 vom 02.03.2022



22-001829

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.03.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48951017	6	COLLI	Getriebeteile	9.675	73,58
2	48948523	2	COLLI			
3	48951482	2	COLLI			
4	48952024	1	COLLI			
5	48951489	6	COLLI			
6	48952040	4	COLLI			
7	48952057	6	COLLI			
8	48952068	5	COLLI			
9	48952122	6	COLLI			
10	48952136	4	COLLI			
11	48952106	1	COLLI			
12	48952168	8	COLLI			
13	48952149	3	COLLI			
14	48952710	2	COLLI			
Summe:		56,00	COLLI		9.675,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in zufriedenstellender Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 10 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

276625

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180309813
5011838613

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48952149	50237937	2022-03-02
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. Nr.-Var / Var-Nr.	Sach-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
			VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196157			Quantità dichiarata: 5712
	Bolla	48952149			Quantità effettiva: 5712
	Magazzino	73/5061			Tipo Imballaggio: 3
	N. ordine cliente	550003885602			Quantità Imball: 3
	Vostro riferimento	411			Conformità alla scheda d'imball: ☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20170714			Data controllo: 10/3/22
0010	Nr-art-clie	9009079275			Firma
		009585982-6063-10			
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W			5712
		COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA			
	Charge	0047867410	di cui	1904#	950818899 002
	Charge	0047867410	di cui	1904#	950819065 001
	Charge	0047867410	di cui	1904#	950822243 003
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):				Descriz. clienti
	3 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	3 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273
	816 P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225			TBA-500273
	24 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:				KUEHNE+NAGEL S.r.l. V Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 MAR 2022 "Ricevuta per espresso" Verifica su guanti con sigillo
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.		
MW PAL		806 X 606 X 720 mm			
	50237937-001	950819065	96,2	39,1	340476439508190658
	50237937-002	950818899	95,6	38,5	340476439508188990
	50237937-003	950822243	96,4	39,3	340476439508222434
	Somma per spediz.	50237937 3 colli	288,2 116,9		1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP48952149

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:13